

## Preventing falls, enhancing safety.

## We want you to know about preventing children in the hospital from falling

Your child's safety is very important to us. Did you know that fall can occur any time, any where? Did you know falls frequently occur while the parents/family members are present?

In order to prevent falls while visiting the hospital, we ask that you:

- Accompany your child to the bathroom when medical equipment is attached.
- Accompany your child to the bathroom when getting up for the first time following surgery.
- Help your child get up when you feel he/she may be unsteady on his/her feet due to medication or his/her illness.

We want you to feel at home while you are here, but we want you to know there are some differences.

- Our furniture is taller than yours at home.
  Please keep all side rails up when your child is in bed. Daybeds are only recommended for parent/family member use at night time.
- While holding your child, if either you or your child becomes sleepy, please place your child back in the bed. Please do not share a bed with your child.
- Children under three are safer in a crib even though they may not be in one at home.

- Medical equipment, like IV pumps, will restrict your child's movement. Please let us assist you to walk your child.
- Please do not allow your child to "ride" on the IV pole.
- Please use lap restraints when your child is using a wheelchair, carriage or stroller.
- When visiting the hospital as an out-patient, please accompany your child/children throughout the facility, i.e., doctor's offices, radiology, gift shop, cafeteria and restrooms. Leaving your child/children unattended can increase falls and injuries.
- We encourage our patients to learn through play. Toys and child-sized furniture are located in our waiting areas.

We want to make sure your child is in the safest environment possible, if we identify that your child is at risk for falling, we will put a sign of "Humpty Dumpty" on your child's bed as well as place a sticker on the chart and on your child if they leave the room.







## Previniendo las caídas, mejorando la seguridad.

## Queremos informarle sobre cómo prevenir las caídas de los niños(as) en el hospital

La seguridad de su niño(a) es muy importante para nosotros. ¿Sabía usted que una caída puede ocurrir en todo momento y en cualquier lugar? ¿Sabía usted que las caídas frecuentemente ocurren mientras los padres o los miembros de la familia están presentes?

Para prevenir que ocurran caídas en el hospital, le pedimos que recuerde:

- Acompañar a su hijo(a) al cuarto de baño si está conectado a un dispositivo médico.
- Acompañar a su hijo(a) al cuarto de baño cuando se levanta por primera vez después de una cirugía.
- Ayudar a su niño(a) a levantarse cuando él o ella no ha recuperado el equilibrio en su cuerpo debido a los medicamentos o a la enfermedad.

Queremos que se sienta como en casa cuando esté con nosotros, pero al mismo tiempo queremos que esté al tanto de algunas diferencias.

- Nuestros muebles son más altos que los de su casa. Por favor mantenga los barrotes de la cama en su más alta posición cuando su niño(a) esté en la cama. Las camas de día sólo son recomendadas para que se acuesten los padres o los miembros de la familia en la noche.
- Mientras cargue a su hijo(a), si a usted o al niño(a) le da sueño, por favor acuestelo(a) en la cama. Por favor no comparta la cama con su hijo(a).
- Los niños menores de tres años están más seguros en una cuna aunque en su casa no la usen.

- Los dispositivos médicos como los postes de suero, restringen el movimiento de su hijo(a).
   Por favor permita que le ayudemos a caminar a su hijo(a).
- Por favor no permita que su hijo se suba encima del poste que sostiene el suero.
- Por favor use el cinturón de seguridad cuando su hijo(a) esté en una silla de ruedas, en su cochecito o en un paseante.
- Cuando visite el hospital como paciente externo, por favor acompañe a su hijo(a) mientras esté en el hospital, por ejemplo, en las oficinas de los doctores, en radiología, en la tienda de regalos, en la cafetería y en los cuartos de baño. Dejar a su hijo(a) desatendido puede incrementar las caídas y heridas.
- Recomendamos que los pacientes aprendan a través de los juegos. Los juguetes y los muebles con tamaño para niños(as) están localizados en las áreas de espera.

Queremos asegurarnos de que su hijo(a) se encuentra en el entorno más seguro posible. Si identificamos que su hijo(a) tiene el riesgo de caerse, colocaremos un símbolo "Humpty Dumpty" en su cama, o pondremos una calcomanía en su hoja clínica y sobre su hijo(a) cuando salga de su habitación.



F22604 Rev. A Page 2 of 2